

foto

UNIVERSITA' PER STRANIERI DI SIENA
 Piazza C. Rosselli 27/28 - 53100 SIENA (Italia)
CORSI ORDINARI DI LINGUA E CULTURA
ITALIANA
2015



SCRIVERE IN STAMPATELLO / PLS WRITE IN BLOCK LETTERS

COGNOME / SURNAME _____

NOME / GIVEN NAME _____

Data di nascita / /
giorno/mese/anno

Date of birth / /
day/month/ year

M F

Luogo di nascita(città) _____ Nazionalità _____
 Place of birth(city) _____ Nationality _____

E-Mail _____

Indirizzo permanente
 Permanent address _____

CALENDARIO 2015

07 gennaio – 27 marzo		
7-30 gennaio <input type="checkbox"/>	2-27 febbraio <input type="checkbox"/>	2-27 marzo <input type="checkbox"/>
7 aprile – 26 giugno		
7-30 aprile <input type="checkbox"/>	4-29 maggio <input type="checkbox"/>	3-26 giugno <input type="checkbox"/>
6 luglio – 30 settembre		
6-31 luglio <input type="checkbox"/>	3-28 agosto <input type="checkbox"/>	1-30 settembre <input type="checkbox"/>
5 ottobre – 18 dicembre		
5-30 ottobre <input type="checkbox"/>	2-27 novembre <input type="checkbox"/>	1-18 dicembre <input type="checkbox"/>

CALENDAR 2015

January 7th – March 27th		
January 7th-30th <input type="checkbox"/>	February 2nd-27th <input type="checkbox"/>	March 2nd -27th <input type="checkbox"/>
April 7th – June 26th		
April 7th-30th <input type="checkbox"/>	May 4th- 29th <input type="checkbox"/>	June 3rd-26th <input type="checkbox"/>
July 6th – September 30th		
July 6th -31st <input type="checkbox"/>	August 3rd-28th <input type="checkbox"/>	September 1st- 30th <input type="checkbox"/>
October 5th – December 18th		
October 5th-30th <input type="checkbox"/>	November 2nd-27th <input type="checkbox"/>	December 1st-18th <input type="checkbox"/>

Allegare:

- La copia del diploma di scuola superiore. La documentazione deve essere tradotta in lingua italiana, inglese, francese o spagnola. Per ottenere il Diploma di 1° e 2° grado è necessario che la documentazione sia autenticata e tradotta dalle Rappresentanze diplomatiche italiane all'estero (Ambasciate e Consolati);

I cittadini dell'Unione Europea possono auto-certificare il possesso del titolo di studio, riempiendo il modulo: Dichiarazione Sostitutiva;

- La ricevuta del pagamento della 1° rata della tassa di iscrizione (vedi pagina successiva*);
- La fotocopia di un documento di identità - 1 foto formato tessera;
- DICHIARO DI ESSERE A CONOSCENZA DELLE NORME RELATIVE ALL'ISCRIZIONE, AL PAGAMENTO DELLE TASSE ED AL RILASCIO DEI CERTIFICATI FINALI;
- DICHIARO DI ACCONSENTIRE AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI AI SENSI DELL'ART 13, Dlg.s 196/2003.

Enclosed:

◊The copy of a secondary school Diploma valid for admission to university in the country in which it was awarded or a transcript of the University. All the documents must be translated in Italian, English, French or Spanish.

To obtain the Diploma of 1st and 2nd degree it is necessary to attach a copy of the diploma or degree translated and authenticated by the Italian Embassy or Consulate .

EU citizens (ONLY) can self – certify the possession of the educational qualifications required (see below: self –certifying form_ Dichiarazione sostitutiva)

- ◊The receipt of the payment of the first instalment fees (see below*)
- ◊ A photocopy of an identity document
- ◊1 passport-size photo.

- I declare to know the rules about the enrolment, the amount of the fees and the final certification.
- I declare my consentment to the management of the data (Art 13, Dlg.s 196/2003)

Data/Date _____ Firma/ Signature,_____

THE APPLICATION WITHOUT THE DOCUMENTS REQUIRED CAN NOT BE NOT ACCEPTED

***TASSE E PAGAMENTI/ FEES AND PAYMENT**

Il pagamento delle tasse, che ammontano a € 520,00 mensili, può essere effettuato in un'unica soluzione o in due rate di € 260,00 ciascuna. Il pagamento della prima rata per ogni mensilità è condizione indispensabile per l'iscrizione, mentre la seconda rata deve essere pagata all'arrivo a Siena, all'inizio dei corsi.

Il pagamento della prima rata deve essere effettuato con bonifico bancario al netto delle spese, mentre il saldo può essere pagato anche a Siena con diverse modalità.

The payment of the fees of € 520,00 for each month can be made in one time or in two parts: € 260 for each one. The payment of the first instalment for each month is necessary for the enrolment; the second instalment must be paid at the arrival in Siena, at the beginning of the courses.

The first instalment must be paid by bank transfer free of charges; the settlement can be paid in Siena in several ways.

Le coordinate per il bonifico bancario sono le seguenti:

The payment via bank transfer must be made to:

BENEFICIARIO: UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI SIENA

C/C N: 63228233

BANCA: MONTE DEI PASCHI DI SIENA –

Agenzia 13 – P.za Giovanni Amendola

53100 Siena _ Italia

IBAN CODE: IT 73 G 01030 14217 000063228233

BIC: PASCITM1J25

CAUSALE: Pagamento tassa di iscrizione del Corso Ordinario di Lingua Italiana

Descrizione: **Studente..... Periodo.....**

DESCRIPTION: Payment of regular course fees, student: _____, period _____

N.B: Le tasse dei corsi non sono né rimborsabili né trasferibili

The course fees are not refundable nor transferable

Il presente modulo deve essere inviato insieme ai documenti richiesti a:

The enrolment form with the other documents have to be sent to:

UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI SIENA

UFFICIO DEI CORSI DI LINGUA ITALIANA

P.za C. Rosselli 27/28

53100 Siena. Italia

o via fax/or by fax: 0039 0577 283163 o per e-mail/or by e-mail to: segrstud@unistrasi.it

SI PREGA DI INVIARE I DOCUMENTI PER L'ISCRIZIONE UN MESE PRIMA DELL' INIZIO DEI CORSI.

PLEASE SEND THE DOCUMENTS FOR THE ENROLMENT ONE MONTH BEFORE THE BEGINNING OF THE COURSES

Dopo aver ricevuto la documentazione completa, l'Ufficio dei Corsi di Lingua e Cultura Italiana invierà la comunicazione di accettazione via e-mail. Gli studenti che devono chiedere il visto di studio sono pregati di comunicare la rappresentanza diplomatica italiana competente, in modo da poter inviare la stessa lettera di accettazione per Posta Elettronica Certificata, che è accettata al posto dell'originale.

After receiving all the documents required the Office of Italian Language Courses will send by e-mail the communication of Acceptance. The students who have to apply for the study Visa are requested to communicate which is the Italian embassy or consulate where they will apply, in order to send them the communication of acceptance by e-mail certified (PEC) accepted instead the original one.

For our services pls. visit our web pages: www.unistrasi.it